

	CODE OF ETHICS AND OFFICIAL CONDUCT Limited Liability Company “AutoTrans-Siberia”/ КОДЕКС ЭТИКИ И СЛУЖЕБНОГО ПОВЕДЕНИЯ Общества с ограниченной ответственностью «АвтоТранс-Сибирь»	Document ID/ № документа	1
		Date/ Дата	2020.01.01
		Version/ Версия	1
		Last review/ Дата последней ревизии	2020.01.01
		Page/ Стр.	1 / 6

<p>1. General Provisions</p> <p>The Code of Ethics and Official Conduct of “AutoTrans-Siberia”, LLC (hereinafter referred to as the “Code”) is based on the widely accepted moral principles and norms of the Russian society and state and the principle of self-control.</p> <p>The Code is a set of general principles and rules of official conduct applying to all the “AutoTrans-Siberia”, LLC managers, employees and persons engaged by the “AutoTrans-Siberia”, LLC to perform work on a contractual or gratuitous basis, regardless of their rank or position. This guide is designed to help each employee to perform their duties efficiently and fairly thus strengthening the reputation of the “AutoTrans-Siberia”, LLC.</p> <p>Each “AutoTrans-Siberia”, LLC manager and employee must put forth their best effort to comply with the provisions of the Code; and each legal entity and/or individual interacting with the “AutoTrans-Siberia”, LLC are entitled to proper professional treatment in accordance with the provisions of the Code.</p>	<p>1. Общие положения</p> <p>Кодекс этики и служебного поведения ООО «АвтоТранс-Сибирь» (далее – Кодекс) основан на общепризнанных нравственных принципах и нормах российского общества и государства, а также на принципе самоконтроля.</p> <p>Кодекс представляет собой свод общих принципов и правил служебного поведения, которых должны придерживаться руководители, сотрудники ООО «АвтоТранс-Сибирь» а также лица, привлекаемые ООО «АвтоТранс-Сибирь» для выполнения работ на договорных основах или на безвозмездной основе независимо от занимаемой ими должности для достойного и эффективного выполнения ими своих обязанностей, в целях укрепления репутации ООО «АвтоТранс-Сибирь».</p> <p>Каждый руководитель и сотрудник ООО «АвтоТранс-Сибирь» должны принимать все необходимые меры для соблюдения положений Кодекса, а каждое юридическое и/или физическое лицо, взаимодействующее с ООО «АвтоТранс-Сибирь», вправе ожидать от руководителей и сотрудников ООО «АвтоТранс-Сибирь» надлежащего служебного поведения в соответствии с положениями Кодекса.</p>
<p>2. Basic Principles and Rules of Business Ethics and Official Conduct</p> <p>The “AutoTrans-Siberia”, LLC managers and employees must observe the following principles and rules of official conduct:</p>	<p>2. Основные принципы и правила деловой этики и служебного поведения</p> <p>Руководители и сотрудники ООО «АвтоТранс-Сибирь» обязаны соблюдать следующие основные принципы и правила служебного поведения:</p>

	CODE OF ETHICS AND OFFICIAL CONDUCT Limited Liability Company “AutoTrans- Siberia”/ КОДЕКС ЭТИКИ И СЛУЖЕБНОГО ПОВЕДЕНИЯ Общества с ограниченной ответственностью «АвтоТранс-Сибирь»	Document ID/ № документа	1
		Date/ Дата	2020.01.01
		Version/ Версия	1
		Last review/ Дата последней реvisions	2020.01.01
		Page/ Стр.	2 / 6

<p>1. Comply with the Constitution of the Russian Federation and the legislation of the Russian Federation; prevent violation of laws and other regulations for political, economic or any other reasons.</p> <p>2. Act within their powers and official duties.</p> <p>3. When performing professional duties and contractual obligations, never give preference to any professional or social groups and organizations, always be independent of the influence of individuals, professional or social groups and organizations.</p> <p>4. Observe the generally accepted rules of business conduct and etiquette in interactions with members of collegial management bodies, managers, employees, freelance workers of companies-consumers of the services provided by the “AutoTrans-Siberia”, LLC.</p> <p>5. Show tolerance and respect for the customs and traditions of the peoples of Russia and other countries; appreciate cultural and other characteristics of various ethnic and social groups and confessions, promote interethnic and interfaith harmony.</p> <p>6. Refrain from morally dubious behaviors that could raise doubts about the conscientious performance of</p>	<p>1. Соблюдать Конституцию Российской Федерации, законодательство Российской Федерации, не допускать нарушения законов и иных нормативных правовых актов, исходя из политической, экономической целесообразности либо по иным мотивам.</p> <p>2. Осуществлять свою деятельность в пределах установленных полномочий и должностных обязанностей.</p> <p>3. При исполнении функциональных обязанностей и выполнении договорных обязательств не оказывать предпочтения каким-либо профессиональным или социальным группам и организациям, быть независимыми от влияния отдельных граждан, профессиональных или социальных групп и организаций.</p> <p>4. Соблюдать общепринятые правила делового поведения и этикета во взаимодействиях с членами коллегиальных органов управления, руководителями, работниками, внештатными сотрудниками организаций-потребителей услуг ООО «АвтоТранс-Сибирь».</p> <p>5. Проявлять терпимость и уважение к обычаям и традициям народов России и других государств, учитывать культурные и иные особенности различных этнических, социальных групп и конфессий, способствовать межнациональному и межконфессиональному согласию.</p> <p>6. Воздерживаться от поведения, которое могло бы вызвать сомнение в добросовестном исполнении</p>
--	--

	CODE OF ETHICS AND OFFICIAL CONDUCT Limited Liability Company “AutoTrans- Siberia”/ КОДЕКС ЭТИКИ И СЛУЖЕБНОГО ПОВЕДЕНИЯ Общества с ограниченной ответственностью «АвтоТранс-Сибирь»	Document ID/ № документа	1
		Date/ Дата	2020.01.01
		Version/ Версия	1
		Last review/ Дата последней реvisions	2020.01.01
		Page/ Стр.	3 / 6

official duties and contractual obligations and avoid conflict situations which could damage the reputation and prestige of the “AutoTrans-Siberia”, LLC.

7. Respect activities of mass media representatives regarding informing the general public about the work of the “AutoTrans-Siberia”, LLC and provide assistance in obtaining reliable information according to the established procedure.

8. Counter corruption: misuse of official position in any form, including behavior that may be perceived by others as a promise or an offer to give a bribe, as consent to accept a bribe or as a request for a bribe, or as an opportunity to commit any other offense of corruption.

9. Never receive remuneration (gifts, money, loans, services satisfying material needs, covering of entertainment, recreation, transport, etc. expenses and other types of remuneration) in connection with the performance of official duties or contractual obligations from individuals and/or legal entities, in addition to the remuneration established in the employment contract or a service / work performance agreement concluded with the “AutoTrans-Siberia”, LLC.

10. Never allow personal interest, which is not specified in the employment contract or other contract and which leads or may lead to a conflict of interest, in the


функциональных обязанностей или обязанностей по выполнению договорных обязательств, а также избегать конфликтных ситуаций, способных нанести ущерб репутации или авторитету ООО «АвтоТранс-Сибирь».

7. Уважительно относиться к деятельности представителей средств массовой информации по информированию общества о работе ООО «АвтоТранс-Сибирь», а также оказывать содействие в получении ими достоверной информации в установленном порядке.

8. Противодействовать проявлениям коррупции - незаконному использованию служебного положения в любых формах, в том числе поведению, которое может восприниматься окружающими как обещание или предложение дачи взятки, как согласие принять взятку или как просьба о даче взятки, либо как возможность совершить иное коррупционное правонарушение.

9. Не получать в связи с исполнением функциональных обязанностей или выполнением договорных обязательств вознаграждения от физических и/или юридических лиц (подарки, денежное вознаграждение, ссуды, услуги материального характера, плату за развлечения, отдых, за пользование транспортом и иные вознаграждения), помимо установленного трудовым договором или договором оказания услуг/ выполнения работ ООО «АвтоТранс-Сибирь».

10. Не допускать при исполнении функциональных обязанностей или выполнении договорных обязательств не оговоренной трудовым

	CODE OF ETHICS AND OFFICIAL CONDUCT Limited Liability Company “AutoTrans-Siberia”/ КОДЕКС ЭТИКИ И СЛУЖЕБНОГО ПОВЕДЕНИЯ Общества с ограниченной ответственностью «АвтоТранс-Сибирь»	Document ID/ № документа	1
		Date/ Дата	2020.01.01
		Version/ Версия	1
		Last review/ Дата последней ревизии	2020.01.01
		Page/ Стр.	4 / 6

performance of official duties or contractual obligations and immediately notify your immediate supervisor or the “AutoTrans-Siberia”, LLC manager who signed the contract about the disclosed conflict of interest or the possibility of its occurrence.

11. Refrain from rude and disrespectful behavior, biased comments, unlawful and/or unproved accusations when performing official duties or contractual obligations for the “AutoTrans-Siberia”, LLC.

12. When performing official duties or contractual obligations for the “AutoTrans-Siberia”, LLC, act openly and honestly in all professional and business relationships. Never use documents, messages or other information if there is reason to believe that:

- a) they contain materially incorrect or misleading statements;
- b) they contain statements or data which were negligently prepared;
- c) they contain missing or distorted data and these omissions or distortions can be misleading.

13. Never use confidential information obtained as a result of professional or business relations of the “AutoTrans-Siberia”, LLC with its partners for personal


договором или иным договором личной заинтересованности, которая приводит или может привести к конфликту интересов, незамедлительно уведомлять своего непосредственного руководителя или руководство ООО «АвтоТранс-Сибирь», подписавшее договор, о возникшем конфликте интересов или о возможности его возникновения.

11. Воздерживаться от грубости, проявлений пренебрежительного тона, предвзятых замечаний, предъявления неправомерных и/или документально не подтверждённых обвинений при выполнении функциональных заданий или договорных обязательств ООО «АвтоТранс-Сибирь».

12. При исполнении функциональных обязанностей или выполнения договорных обязательств ООО «АвтоТранс-Сибирь» действовать открыто и честно во всех профессиональных и деловых взаимоотношениях, в том числе воздерживаться от использования документов, сообщений или иных сведений, если есть основания полагать, что:

- a) они содержат в существенном отношении неверные или вводящие в заблуждение утверждения;
- б) они содержат утверждения или данные, подготовленные небрежно;
- с) в них пропущены или искажены необходимые данные там, где пропуски или искажения могут вводить в заблуждение.

13. Не использовать конфиденциальную информацию, полученную в результате профессиональных или деловых отношений ООО

	CODE OF ETHICS AND OFFICIAL CONDUCT Limited Liability Company “AutoTrans-Siberia”/ КОДЕКС ЭТИКИ И СЛУЖЕБНОГО ПОВЕДЕНИЯ Общества с ограниченной ответственностью «АвтоТранс-Сибирь»	Document ID/ № документа	1
		Date/ Дата	2020.01.01
		Version/ Версия	1
		Last review/ Дата последней ревизии	2020.01.01
		Page/ Стр.	5 / 6

benefit.

14. Never use official position for illegitimate private gain in terms of material benefits and other illegal advantages and benefits.

15. Refrain from public statements, judgments and assessments in relation to the activities of the “AutoTrans-Siberia”, LLC if this is not part of the responsibilities or official duties of the “AutoTrans-Siberia”, LLC manager or employee.

16. Always follow the most efficient resource management strategy regarding the resources within the responsibility area of the “AutoTrans-Siberia”, LLC manager or employee.

17. Always promote through personal behavior the establishment of healthy business relationships and constructive cooperation within the team of the “AutoTrans-Siberia”, LLC.

3. Implementation of the Provisions of the Code and Responsibility

This Code applies to all managers and employees of the “AutoTrans-Siberia”, LLC. Compliance with the provisions of the Code can be taken into account when evaluating their performance, preparing decisions on promotion to a higher rank, recognition of achievements with an award or imposing disciplinary sanctions.

«АвтоТранс-Сибирь» с его партнерами, для получения каких-либо преимуществ.

14. Не использовать служебное положение в личных целях для извлечения незаконной материальной выгоды, иных незаконных преимуществ и льгот.


15. Воздерживаться от публичных высказываний, суждений и оценок в отношении деятельности ООО «АвтоТранс-Сибирь», если это не входит в функции либо должностные обязанности руководителя или сотрудника ООО «АвтоТранс-Сибирь».

16. Постоянно стремиться к обеспечению наиболее эффективного распоряжения ресурсами, находящимися в сфере ответственности руководителя или сотрудника ООО «АвтоТранс-Сибирь».

17. Способствовать своим поведением установлению в коллективе ООО «АвтоТранс-Сибирь» деловых взаимоотношений и конструктивного сотрудничества.

3. Реализация положений Кодекса и ответственность

Настоящий Кодекс имеет обязательную силу для всех руководителей и сотрудников ООО «АвтоТранс-Сибирь». Соблюдение положений Кодекса может учитываться при оценке эффективности их деятельности, при подготовке решений о выдвижении на вышестоящие должности, о поощрении или наложении дисциплинарных взысканий.

	CODE OF ETHICS AND OFFICIAL CONDUCT Limited Liability Company “AutoTrans- Siberia”/ КОДЕКС ЭТИКИ И СЛУЖЕБНОГО ПОВЕДЕНИЯ Общества с ограниченной ответственностью «АвтоТранс-Сибирь»	Document ID/ № документа	1
		Date/ Дата	2020.01.01
		Version/ Версия	1
		Last review/ Дата последней реvisions	2020.01.01
		Page/ Стр.	6 / 6

<p>Violation of any provisions of this Code by the “AutoTrans-Siberia”, LLC managers or employees will be investigated within the internal “AutoTrans-Siberia”, LLC HR policy and, in cases stipulated by law, will invoke a penalty against an manager or an employee.</p> <p>The Head of the “AutoTrans-Siberia”, LLC has a special responsibility of compliance with the Code. The Head of the “AutoTrans-Siberia”, LLC must follow the rules of conduct and be a worthy role model as well as help the employees handle difficult situations and explain the provisions of the Code upon request. To obtain clarifying information about the Code and to report detected violations of the Code, an employee can contact the immediate supervisor or directly the General Director of the “AutoTrans-Siberia”, LLC. The “AutoTrans-Siberia”, LLC managers ensure confidentiality of these requests and reports for all employees.</p>	<p>Нарушение положений настоящего Кодекса руководителем или сотрудником ООО «АвтоТранс-Сибирь» подлежит рассмотрению в рамках внутренних кадровых мероприятий ООО «АвтоТранс-Сибирь», а в предусмотренных законодательством случаях влечет применение к руководителю или сотруднику мер ответственности.</p> <p>На руководителе ООО «АвтоТранс-Сибирь» лежит особая ответственность по соблюдению Кодекса. Руководитель ООО «АвтоТранс-Сибирь» должен не только следовать правилам поведения и быть достойным образцом для подражания, но и помогать разбираться в сложных ситуациях и объяснять положения Кодекса своим сотрудникам. Для получения разъясняющей информации о Кодексе, а также для сообщения об обнаруженных нарушениях Кодекса сотрудник может обращаться к непосредственному руководителю или напрямую к генеральному директору ООО «АвтоТранс-Сибирь». Руководители ООО «АвтоТранс-Сибирь» обеспечивают конфиденциальность при указанных обращениях.</p>
---	---

General Director AutoTrans-Siberia, LLC/ Генеральный директор ООО «АвтоТранс-Сибирь»	Oleksenko S. V./ Олексенко С.В.	Signature/ Подпись:	
--	---	-------------------------------	---